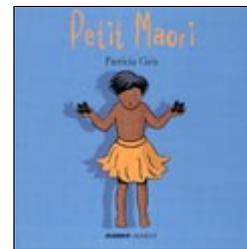


PETIT MAORI (I)

Patricia Geis



Il était une fois un petit garçon qui s'appelait Petit Maori. Il habitait dans la Baie des Iles, au nord de la Nouvelle-Zélande.



Un autre jour, comme tous les autres jours, Petit Maori partit en pirogue pêcher des moules. Il se mit à ramer de toutes ses forces sur la mer transparente, au milieu de centaines d'îlots verts.

Petit Maori choisit un îlot, attacha sa pirogue à un rocher et entra dans l'eau jusqu'aux genoux. Les poissons jouaient autour de lui et lui chatouillaient les jambes.



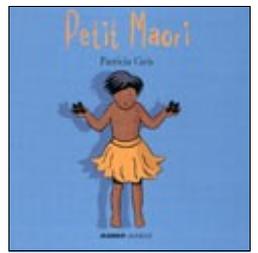
Petit Maori commença à ramasser les moules et se dit :

- Si je ramasse beaucoup de moules aujourd'hui, je ne serai pas obligé de revenir demain. Si j'en ramasse vraiment beaucoup, je ne serai pas obligé de revenir de toute la semaine. Et si j'en prends encore plus, je reviendrai jamais plus !

Il remplit tant et tant sa pirogue qu'à la fin, il n'aurait pu ajouter une moule de plus.

PETIT MAORI (1)*

Patricia Geis



Il était une fois un petit garçon qui s'appelait Petit Maori. Il habitait dans la Baie des Iles, au nord de la Nouvelle-Zélande.



Un jour, Petit Maori partit en pirogue pêcher des moules. Il se mit à ramer de toutes ses forces sur la mer transparente, au milieu d'îlots verts.

Petit Maori choisit un îlot, attacha sa pirogue à un rocher et entra dans l'eau. Les poissons jouaient autour de lui.



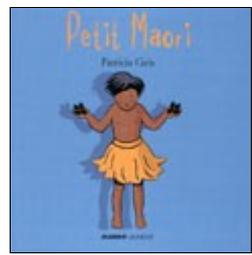
Petit Maori commença à ramasser les moules et se dit :

- Si je ramasse beaucoup de moules, je ne serai pas obligé de revenir demain. Si j'en ramasse vraiment beaucoup, je ne serai pas obligé de revenir de toute la semaine. Et si j'en prends encore plus, je reviendrai jamais plus !

Il remplit sa pirogue.

PETIT MAORI (II)

Patricia Geis



Il décida alors qu'il était temps de rentrer au village. Il détacha sa pirogue et se remit à ramer de toutes ses forces.

Alors qu'il passait devant un îlot, une toute petite mouette l'appela :



- Ohé ! Ohé ! Petit Maori !

- Que veux-tu ? Répondit-il.

- Pourrais-tu prendre ces brindilles dans ta pirogue ? J'en ai besoin pour bâtir mon nid, mais je suis si petite que je ne peux pas les porter toute seule.

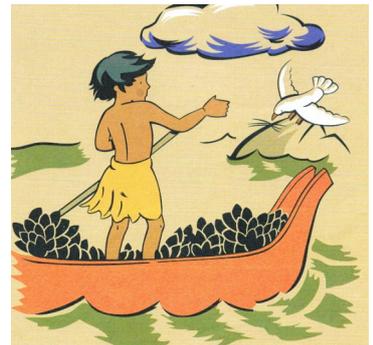
- Ne vois-tu pas que ma pirogue est déjà pleine ? Je suis vraiment désolé, mais il n'y a plus de place.

Et Petit Maori continua à ramer de toutes ses forces. Alors qu'il passait devant un rocher, une mouette un peu plus grosse l'appela :

- Ohé ! Ohé ! Petit Maori !

- Que veux-tu ? répondit-il.

- Pourrais-tu prendre ces brindilles dans ta pirogue ? J'en ai besoin pour bâtir mon nid, mais elles sont si lourdes que je ne peux pas les porter toute seule.



- Ne vois-tu pas que ma pirogue est déjà pleine ? Je suis vraiment désolé, mais il n'y a plus de place.

Et il continua à ramer de toutes ses forces. Alors qu'il passait près d'une plage, une très grande mouette l'appela :



- Ohé ! Ohé ! Petit Maori !

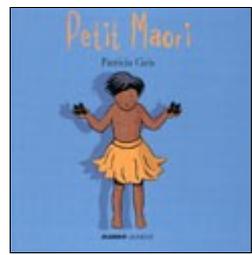
- Que veux-tu ? répondit-il.

- Pourrais-tu prendre ces brindilles dans ta pirogue ? J'en ai besoin pour bâtir mon nid, mais je suis si vieille que je ne peux pas les porter toute seule.

- Ne vois-tu pas que ma pirogue est déjà pleine ? Je suis vraiment désolé, mais il n'y a plus de place.

PETIT MAORI (II)*

Patricia Geis



Il décida qu'il était temps de rentrer. Il détacha sa pirogue et se remit à ramer de toutes ses forces.

Alors qu'il passait devant un îlot, une toute petite mouette l'appela :



- Ohé ! Ohé ! Petit Maori !

- Que veux-tu ? Répondit-il.

- Pourrais-tu prendre ces brindilles ? J'en ai besoin pour bâtir mon nid, mais je suis si petite que je ne peux pas les porter.

- Ne vois-tu pas que ma pirogue est déjà pleine ? Je suis vraiment

désolé, mais il n'y a plus de place.

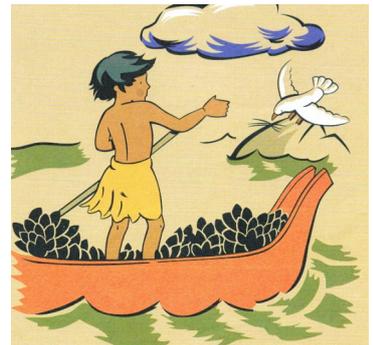
Et Petit Maori continua à ramer. Alors qu'il passait devant un rocher, une mouette un peu plus grosse l'appela :

- Ohé ! Ohé ! Petit Maori !

- Que veux-tu ? répondit-il.

- Pourrais-tu prendre ces brindilles ? J'en ai besoin pour bâtir mon nid, mais elles sont si lourdes que je ne peux pas les porter.

- Ne vois-tu pas que ma pirogue est pleine ? Je suis désolé, mais il n'y a plus de place.



Et il continua à ramer de toutes ses forces. Alors qu'il passait près d'une plage, une très grande mouette l'appela :

- Ohé ! Ohé ! Petit Maori !

- Que veux-tu ? répondit-il.

- Pourrais-tu prendre ces brindilles dans ta pirogue ? J'en ai besoin

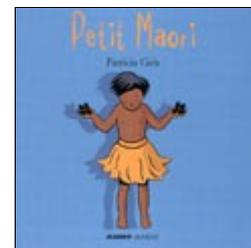
pour bâtir mon nid, mais je suis si vieille que je ne peux pas les porter toute seule.

- Ne vois-tu pas que ma pirogue est déjà pleine ? Je suis vraiment désolé, mais il n'y a plus de place.



PETIT MAORI (III)

Patricia Geis



Fatigué de ramer de toutes ses forces, Petit Maori décida de s'arrêter un moment pour se reposer. Les vagues berçaient si doucement sa pirogue que Petit Maori s'endormit.

Quand il se réveilla, le courant l'avait emporté vers le large. Autour de lui, il ne voyait plus que la mer et le ciel !

Soudain, il sentit une secousse et quelque chose d'énorme le souleva.

- Qu'est-ce que c'est ? Un monstre marin, *un taniwha* ? Une baleine !



D'un coup de queue, la baleine envoya la pirogue si haut dans le ciel qu'elle passa au-dessus des nuages.

Petit Maori regarda vers le bas : il ne voyait plus que le ciel !

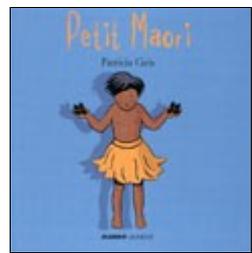
- Au secours ! Je tombe !



Lexique : *un taniwha* : Il y a, dans les eaux de la Baie des Iles, des animaux extraordinaires comme la baleine à bosse, les requins jaspés, les marlins... On raconte beaucoup de légendes sur eux. On dit qu'il y a parmi eux un monstre marin d'une taille gigantesque : le *taniwha*.

PETIT MAORI (III)

Patricia Geis



Fatigué de ramer, Petit Maori décida de s'arrêter pour se reposer. Les vagues berçaient si doucement sa pirogue que Petit Maori s'endormit.

Quand il se réveilla, le courant l'avait emporté vers le large. Autour de lui, il ne voyait plus que la mer et le ciel !



Soudain, il sentit une secousse et quelque chose d'énorme le souleva.

- Qu'est-ce que c'est ? Un monstre marin, *un taniwha* ? Une baleine !

D'un coup de queue, la baleine envoya la pirogue dans le ciel au-dessus des nuages.

Petit Maori regarda vers le bas : il ne voyait plus que le ciel !

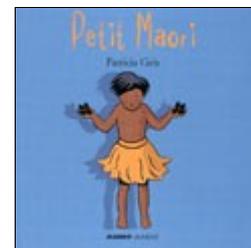
- Au secours ! Je tombe !



Lexique : *un taniwha* : Il y a, dans les eaux de la Baie des Iles, des animaux extraordinaires comme la baleine à bosse, les requins jaspés, les marlins... On raconte beaucoup de légendes sur eux. On dit qu'il y a parmi eux un monstre marin d'une taille gigantesque : le taniwha.

PETIT MAORI

Patricia Geis



A ce moment-là, la petite mouette passa près de lui, chargée de brindilles. Il l'appela :

- Ohé ! Ohé !
- Que veux-tu ? répondit l'oiseau.
- Pourrais-tu m'aider, s'il te plaît ? Je tombe !

- Ne vois-tu pas que je ne peux pas ? Je suis vraiment désolée. Mais, pour le moment, je suis très occupée.

Petit maori tombait de plus en plus vite. La mouette un peu plus grosse passa alors près de lui, chargée de brindilles. Il l'appela :

- Ohé ! Ohé ! La mouette, la mouette !
- Que veux-tu ?
- Pourrais-tu m'aider, s'il te plaît ? Je tombe !
- Ne vois-tu pas que je ne peux pas ? Je suis vraiment désolée. Mais, pour le moment, je suis très occupée.



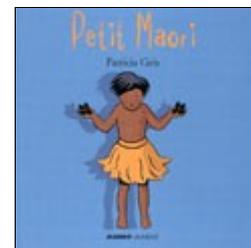
Petit Maori regarda vers le bas, vraiment très effrayé. La très grande mouette passa alors près de lui, chargée de brindilles. Il l'appela :



- Ohé ! Ohé ! La mouette, la mouette !
- Que veux-tu ?
- Pourrais-tu m'aider, s'il te plaît ? Je tombe !
- Ne vois-tu pas que je ne peux pas ? Je suis vraiment désolée. Mais, pour le moment, je suis très occupée.

PETIT MAORI*

Patricia Geis



A ce moment-là, la petite mouette passa près de

tui, chargée de brindilles. Il l'appela :

- Ohé ! Ohé !

- Que veux-tu ? répondit l'oiseau.

- Pourrais-tu m'aider, s'il te plaît ? Je tombe !

- Ne vois-tu pas que je ne peux pas ? Je suis désolée, je suis occupée.

Petit maori tombait de plus en plus vite. La mouette un peu

plus grosse passa, chargée de brindilles. Il l'appela :

- Ohé ! Ohé ! La mouette, la mouette !

- Que veux-tu ?

- Pourrais-tu m'aider, s'il te plaît ? Je tombe !

- Ne vois-tu pas que je ne peux pas ? Je suis désolée, je suis occupée.



Petit Maori regarda vers le bas, très effrayé. La très grande mouette

passa alors près de lui, chargée de brindilles. Il l'appela :



- Ohé ! Ohé ! La mouette, la mouette !

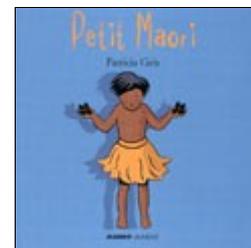
- Que veux-tu ?

- Pourrais-tu m'aider, s'il te plaît ? Je tombe !

- Ne vois-tu pas que je ne peux pas ? Je suis désolée, je suis occupée.

PETIT MAORI

Patricia Geis



Au moment où Petit Maori allait s'écraser sur un îlot, les trois mouettes le saisirent par la culotte et le déposèrent délicatement sur le sol.

Sa pirogue tomba à côté de lui dans un grand fracas, et les centaines de moules volèrent de tous les côtés.

Quand il fut remis de sa frayeur, les mouettes virent qu'il ne s'était pas fait mal. Alors, toutes joyeuses, elles s'organisèrent une grande fête.

Elles invitèrent toutes leurs amies mouettes à manger des moules.



Puis quand la nuit tombait, elles raccompagnèrent Petit Maori en volant très vite jusqu'à sa maison.

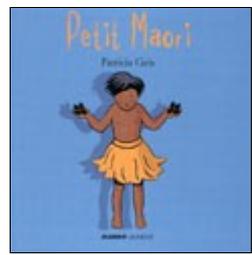
Maman Maori était en train de préparer le dîner dans un four d'argile, et une bonne odeur de *kumara* et de fèves flottait aux alentours.

Depuis cette aventure, Petit Maori rend chaque jour visite à ses amies les mouettes. Il ramasse des moules et transporte des brindilles d'îlot en îlot.

Kumara : patate

PETIT MAORI*

Patricia Geis



Au moment où Petit Maori allait s'écraser sur un îlot, les trois mouettes le saisirent par la culotte et le déposèrent sur le sol. Sa pirogue tomba à côté de lui, et les moules volèrent de tous les côtés.

Quand il fut remis de sa frayeur, les mouettes virent qu'il ne s'était pas fait mal. Alors, toutes joyeuses, elles s'organisèrent une grande fête.



Elles invitèrent leurs amies mouettes à manger des moules.



Quand la nuit tombait, elles raccompagnèrent Petit Maori en volant très vite jusqu'à sa maison.

Maman Maori était en train de préparer le dîner, et une bonne odeur de *kumara* et de fèves flottait aux alentours.

Depuis cette aventure, Petit Maori rend chaque jour visite à ses amies les mouettes. Il ramasse des moules et transporte des brindilles d'îlot en îlot.

Kumara : patate